



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' -- PUBLISHED BY AUTHORITY

14,181

It-Tlieta, 13 ta' Settembru, 1983
Tuesday, 13th September, 1983

Prezz 2c
Price 2c

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

Nru. 578

IR-REGISTRATUR TAL-QRATI JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

DOTT. Victor Borg, LL.D., Registratur tal-Qrati, reġa' daħal għal dmirijietu fil-5 ta' Settembru, 1983, u l-arrangamenti li saru fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 538 tas-26 ta' Awissu, 1983, huma b'din imħassrin.

It-13 ta' Settembru, 1983
(OPM/E/1278/56)

GOVERNMENT NOTICE

No. 578

RESUMPTION OF DUTIES BY THE REGISTRAR OF COURTS

DR Victor Borg, LL.D., Registrar of Courts, resumed duties on the 5th September, 1983, and the arrangements referred to in Government Notice No. 538 of the 26th August, 1983, are hereby cancelled.

13th September, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jinfbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 435. Provvista ta' *stand alone data capture unit wand reader* u *bar code printer attachments* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 454. Provvista ta' pompi li jin-garru għal użu f'*pumping stations* diversi — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 461. Provvista u tqeghid ta' rham fil-Poliklinika tal-Furjana lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 462. Provvista u twaħhil ta' twieqi u bibien ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja tar-Rabat lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th September, 1983, for:—

Advt. No. 435. Supply of stand alone data capture unit wand reader and bar code printer attachments to the Department of Health.

Advt. No. 454. Supply of portable pumps for use at various pumping stations — Department of Works.

Advt. No. 461. Supply and laying of marble at Floriana Polyclinic to the Department of Health.

Advt. No. 462. Supply and fixing of aluminium doors and windows at Rabat Secondary School to the Department of Education.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 442. Provvista ta' ngwanti *unsterile* għall-kirurgija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 455. Provvista ta' *heaters* ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 457. Provvista ta' pompi għall-ilma baħar lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 458. Provvista ta' *liquid chlorine* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 459. Provvista ta' *chinaware* u *plumbing fixtures* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 464. Provvista ta' ikliet ta' nofs in-nhar lill-Iskejjel Speċjali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 465. Manifattura, provvista u twaħhil ta' twieqi u bibien ta' l-aluminju fl-Iskola Primarja ta' San Ġwann lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 466. Bini ta' estensjoni għall-Fabbrika SGS Ates f'Hal Kirkop (Stima: Lm26,284) lill-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-22 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 477. Provvista ta' żebgħa tar-*red oxide* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-26 ta' Settembru, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 495. Bini ta' *Headhouse* għall-Proġett tal-*Grain Silo* ta' Kordin lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 496. Bini ta' saqaf għal tnaħ-il (12) *bin* żgħir għall-Proġett tal-*Grain Silo* f'Kordin — Parti I lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 497. Bini ta' saqaf għal sitt (6) *bins* kbar għall-Proġett tas-*Silo* f'Kordin — Parti II lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 498. Bini ta' saqaf għal sitt (6) *bins* kbar għall-Proġett tas-*Silo* ta' Kordin — Parti III lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 499. Bini ta' saqaf għal sitt (6) *bins* kbar għall-Proġett tas-*Silo* ta' Kordin — Parti IV lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 469. Provvista ta' *concrete channels* u *connectors* għal skopijiet ta' tisqija lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 19th September, 1983, for:—

Advt. No. 442. Supply of unsterile surgical gloves to the Department of Health.

Advt. No. 455. Supply of electric heaters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 457. Supply of sea water pumps to the Department of Trade.

Advt. No. 458. Supply of liquid chlorine to the Central Supplies Section.

Advt. No. 459. Supply of chinaware and plumbing fixtures to the Central Supplies Section.

Advt. No. 464. Supply of mid-day meals to Special Schools to the Department of Education.

Advt. No. 465. Manufacture, supply and fixing of aluminium windows and doors for San Ġwann Primary School to the Department of Education.

Advt. No. 466. Construction of an extension to SGS Ates Factory at Kirkop (Estimate: Lm26,284) to the Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd September, 1983, for:—

Advt. No. 477. Supply of red oxide paint to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 26th September, 1983, for:—

* Advt. No. 495. Construction of the *Headhouse* for the Grain Silo Project at Kordin to the Department of Works.

* Advt. No. 496. Construction of the roof of twelve (12) small bins for the Grain Silo Project at Kordin — Part I to the Department of Works.

* Advt. No. 497. Construction of the roof of six (6) large bins for the Silo Project at Kordin — Part II to the Department of Works.

* Advt. No. 498. Construction of the roof of six (6) large bins for the Silo Project at Kordin — Part III to the Department of Works.

* Advt. No. 499. Construction of the roof of six (6) large bins for the Silo Project at Kordin — Part IV to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 29th September, 1983, for:—

Advt. No. 469. Supply of concrete channels and connectors for irrigation purposes to the Department of Works.

Avviż Nru. 470. Provvista ta' ħobż lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 471. Provvista ta' zokkor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, 1-4 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 463. Provvista ta' *magnetic media* lill-Computer Centre.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 460. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 472. Provvista ta' pompi ta' l-ilma li jistghu jingarru lit-Task Force.

Avviż Nru. 473. Provvista ta' manki għan-nar tan-nylon/lastiku lit-Task Force.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' manki tal-lastiku u plastika lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' tank għall-ilma mielaħ jafraq lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' tè lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 479. Għoti ta' konkos u xoghlijiet oħra ta' bini fl-Università ta' Malta (Stima: Lm7,300).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 480. Provvista ta' ħalib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 481. Provvista ta' *tapping machines, ferrules u washers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 467. Provvista ta' *pilot launch* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 468. Provvista ta' faxex Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 486. Provvista ta' għaġin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 487. Provvista ta' oġġetti tal-merċa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 488. Provvista ta' flieles ta' ġurnata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 489. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 490. Provvista u stallazzjoni ta' *lift* fil-Poliklinika tal-Furjana lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 470. Supply of bread to the Department of Health.

Advt. No. 471. Supply of sugar to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 4th October, 1983, for:—

Advt. No. 463. Supply of magnetic media to the Computer Centre.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 11th October, 1983, for:—

Advt. No. 460. Supply of tablets and capsules No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 472. Supply of portable water pumps to the Task Force.

Advt. No. 473. Supply of nylon/rubber fire hoses to the Task Force.

Advt. No. 474. Supply of rubber and plastic hoses to the Central Supplies Section.

Advt. No. 475. Supply of a tank for hot brine to the Department of Trade.

Advt. No. 478. Supply of tea to the Department of Health.

Advt. No. 479. Concrete surfaces and other site works at the University of Malta (Estimate: Lm7,300).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th October, 1983, for:—

Advt. No. 480. Supply of tinned milk to the Department of Health.

Advt. No. 481. Supply of tapping machines, ferrules and washers to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 18th October, 1983, for:—

Advt. No. 467. Supply of a pilot launch to the Port Department.

Advt. No. 468. Supply of dressings No. 5 to the Department of Health.

* Advt. No. 486. Supply of paste to the Department of Health.

* Advt. No. 487. Supply of general groceries to the Department of Health.

* Advt. No. 488. Supply of broiler chickens to the Department of Health.

* Advt. No. 489. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

* Advt. No. 490. Supply and installation of a lift at the Polyclinic, Floriana, to the Department of Health.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 482. Provvista ta' *refrigerators* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 483. Provvista ta' *krema chlorhexidine gluconate* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 484. Provvista u stallazzjoni ta' *electronic telex exchange* awtomatiku lit-Taqsima tat-Telegrafija mingħajr Fili.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 485. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 491. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 492. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 476. Żvilupp ta' *software għall-off-line telex data processor* — Korporazzjoni Telemalta. (Jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' l-offerta).

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' Settembru, 1983

* * *

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, il-15 ta' Settembru, 1983, l'Accountant General' u d-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 4/83. Provvista ta' *demountable body system trucks* u *containers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistghu jinkisbu mid-Dipartiment tat-Teżor, il-Furjana, bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' Settembru, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 25th October, 1983, for:—

Advt. No. 482. Supply of refrigerators to the Department of Health.

Advt. No. 483. Supply of chlorhexidine gluconate cream to the Department of Health.

Advt. No. 484. Supply and installation of an automatic electronic telex exchange to the Wireless and Telegraphy Branch.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th October, 1983, for:—

Advt. No. 485. Supply of dental equipment to the Department of Health.

* Advt. No. 491. Supply of disposable equipment No. 8 to the Department of Health.

* Advt. No. 492. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd November, 1983, for:—

Advt. No. 476. Development of software of the off-line telex data processor — Telemalta Corporation. (A fee of Lm3 will be charged for each tender document).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th September, 1983

* * *

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th September, 1983, for:—

Quot. No. 4/83. Supply of demountable body system trucks and containers to the Department of Health.

Quotation forms may be obtained from the Treasury Department, Floriana, between 8.30 a.m. and noon.

13th September, 1983